



ŽELEZNICE SLOVENSKEJ REPUBLIKY, BRATISLAVA

v skrátenej forme "ŽSR"

Klemensova 8, 813 61 Bratislava

Zmluva o poskytnutí služby podľa § 269 ods.2. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov	Číslo: 1100052540/2015/5400/048	Poskytovateľ: MTH REMONT, s.r.o. Vranov nad Topľou Topľou Duklianskych hrdinov 1129/46 093 39 Vranov nad Topľou
Objednávateľ: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme "ŽSR" Klemensova 8, 813 61 Bratislava		IČO: 31 691 293 DIČ: 202057971 IČ DPH: SK2020527971 Bank. spojenie: VÚB a.s. Číslo účtu: 9802 632/0200 IBAN: SK56020000000009802632 SWIFT/BIC: SUBASKBX Zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov I, Oddiel: Sro, vložka č.:1757/P
Faktúru zaslať dvojmo na: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme „ŽSR“ Účelové stredisko – Účtovné centrum Žilina Ul. 1. Mája 34, 010 01 Žilina		
Konečný príjemca: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme „ŽSR“ Oblasť riaditeľstvo Žilina Ul. 1. Mája 34, 010 01 Žilina Kontaktná osoba: Bc. Pavol Dočkálek tel.č.: 0903 454 135 Antonín Bušovský te.č.: 0911 987 648	Miesto plnenia: Opravné priestory poskytovateľa	
		Lehota splatnosti faktúr (v dňoch): 30 dní
Táto zmluva nadobúda platnosť okamihom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú <i>Všeobecné obchodné podmienky dodania tovaru (ďalej aj „VOPPS“)</i> , s ktorými sú zmluvné strany oboznámené a akceptujú ich v plnom rozsahu. VOJ ŽSR zašlú poskytovateľovi objednávky vystavené v SAP ECC podľa počtu pripojení a počtu vozidiel, a to pre jednotlivé VOJ ŽSR samostatne.		
Popis: Táto zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z toho objednávateľ obdrží 2 rovnopisy a poskytovateľ 1 rovnopis. Vo všetkých písomnostiach súvisiacich s touto zmluvou musí byť z dôvodu zabezpečenia presnej identifikácie uvedené číslo tejto zmluvy a vo faktúrach číslo SAP objednávky.		
Špecifikácia služby		Lehota plnenia
Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie služby: „ Oprava nadstavby na pluh na úpravu štrkového lôžka (ďalej aj ako „služba“ alebo „predmet zmluvy“). Bližšia špecifikácia služby je uvedená v Prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Cena služby: 50 785,00 € bez DPH Cena je pevná a nemenná. Jednotlivé časti predmetu plnenia sú ocenené v Prílohe č. 2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.		Do 31.12.2015.
Objednávateľ: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme "ŽSR" dňa: 31.08.2015 Ing. Rastislav Glasa v.r. námestník GR ŽSR pre ekonomiku	Poskytovateľ: MTH REMONT, s.r.o. Vranov nad Topľou dňa: 24.08.2015 Ing. Marián Mihók v.r. konateľ Ing. Juraj Beňo v.r. konateľ	

Telefón
02/2029 3061

Fax
02/2029 7131

E-mail
pavlovova.nikoleta@zsr.sk

Číslo účtu: 4700012/0200
SWIFT/BIC: SUBASKBX
IBAN: SK11 0200 0000 3500 0470
0012

IČO: 0031364501
DIČ: 2020480121
IČ DPH: SK2020480121

Všeobecné obchodné podmienky poskytnutia služby

I. Predmet zmluvy

Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi službu špecifikovanú v Prílohe č. 1 tejto zmluvy. Objávateľ sa zaväzuje za riadne poskytnutú službu zaplatiť dohodnutú cenu. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť službu vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť. Predmet zmluvy sa považuje za splnený po overení rozsahu, kvality služby/výsledku služby a úplnosti príslušných sprievodných dokladov a potvrdení súpisu vykonaných prác zo strany objednávateľa.

II. Cena

Cena za poskytnutie služby je dohodnutá v súlade so zákonom č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Dohodnutá cena uvedená v zmluve je bez DPH. K cene bude účtované DPH v zmysle platných právnych predpisov. Poskytovateľ sa zaväzuje, že ceny uvedené v tejto zmluve sú pevné a nemenné počas celého obdobia, na ktoré je táto zmluva uzavretá.

III. Čas a miesto poskytovania služby

Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať služby v lehote a mieste uvedenom v tejto zmluve.

IV. Platobné podmienky, zmluvné pokuty a náhrada škody

1. Štandardná lehota splatnosti faktúr je 30 dní od doručenia faktúry objednávateľovi.
2. Poskytovateľ je oprávnený fakturovať v deň poskytnutia služby/výsledku služby, ale najneskôr do 15 pracovných dní odo dňa poskytnutia.
3. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle platných právnych predpisov. Okrem toho musí faktúra obsahovať aj číslo tejto zmluvy. Prílohou každej faktúry bude odsúhlasený a potvrdený súpis vykonaných služieb zo strany objednávateľa.
4. V prípade, že faktúra nebude obsahovať požadované náležitosti, objednávateľ je oprávnený ju vrátiť poskytovateľovi na prepracovanie s tým, že nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry.
5. Za nedodržanie lehoty splatnosti faktúry je poskytovateľ oprávnený požadovať úrok z omeškania v zmysle ustanovení Obchodného zákonníka.
6. Za nedodržanie termínu plnenia uvedeného v zmluve je poskytovateľ povinný uhradiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z ceny predmetu zmluvy vrátane DPH za každý deň omeškania. Právo objednávateľa na náhradu škody tým nie je dotknuté.
7. V prípade vadného plnenia je poskytovateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z celkovej ceny služieb za každú reklamáciu uplatnenú v písomnej forme, ktorá sa preukáže ako oprávnená. Túto pokutu, však z poskytovateľ nie je povinný zaplatiť, ak poskytovateľ reklamovanú vadu uzná a bezplatne ju odstráni do 30 dní od uplatnenia reklamácie objednávateľom.
8. Poskytovateľ sa zaväzuje, že svoje pohľadávky voči objednávateľovi nepostúpi (ani s nimi nebude inak obchodovať) tretej strane bez písomného súhlasu objednávateľa. V prípade porušenia tohto dojednania je poskytovateľ povinný uhradiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 20 % z hodnoty pohľadávky, ktorú postúpil. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností týmto nie je dotknutá neplatnosť takéhoto úkonu. Právo objednávateľa na náhradu škody tým nie je dotknuté.
9. Ak bude poskytovateľ zverejnený v Zozname platiteľov DPH, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov, objednávateľ uhradí poskytovateľovi sumu zníženú o čiastku rovnajúcu sa výške DPH uvedenú na faktúre. Túto nezaplatenú sumu uhradí objednávateľ poskytovateľovi na základe preukázania úhrady DPH daňovému úradu za príslušný mesiac/štvrtrok čestným vyhlásením, že DPH uvedená na faktúre pre objednávateľa bola v lehote splatnosti uhradená daňovému úradu, fotokópiou daňového priznania a fotokópiou výpisu o zaplatení DPH.

V. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Povinnosti poskytovateľa:
 - a) zodpovedá za rozsah a kvalitu služby vo vzťahu k požadovaným výkonom a zodpovedá za nedostatky a vady v súlade s podmienkami stanovenými všeobecne záväznými právnymi, technickými a hygienickými predpismi,
 - b) vykonáva činnosti spojené s predmetom zmluvy len prostredníctvom odborné spôsobilých osôb,
 - c) vykonáva činnosti spojené s vykonaním služieb na vlastnú zodpovednosť, v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve a v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky a internými predpismi objednávateľa, vzťahujúcimi sa na vykonávané služby, najmä predpismi upravujúcimi zaistenie bezpečnosti a **ochrany zdravia** pri práci (ako napr. zákon č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v znení neskorších predpisov, interného predpisu objednávateľa ŽSR Z 2, vyhláška č. 374/1990 Zb., o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach) a oblasť ochrany životného prostredia. Poskytovateľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že sú mu známe interné predpisy objednávateľa súvisiace s vykonávanou službou a že mu tieto interné predpisy boli dané k dispozícii.
 - d) zodpovedá za bezpečnosť svojich zamestnancov a iných osôb konajúcich za poskytovateľa a dodržiavanie ustanovení bezpečnostných predpisov. Poskytovateľ je povinný preukázateľne poučiť všetkých zamestnancov ako aj iné osoby poskytujúce služby o pravidlách bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Poskytovateľ sa zaväzuje a je povinný dodržať pokyny a ustanovenia interného predpisu objednávateľa Z 2 „Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach ŽSR“.
 - e) poskytovateľ je povinný bez meškania a písomne informovať objednávateľa o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje poskytnutie služieb,
 - f) poskytovateľ je povinný zúčastniť sa pred začiatkom prác poučenia o miestnych pomeroch z hľadiska podmienok prevádzky a BOZP, ktoré vykoná určený zástupca objednávateľa. Poskytovateľ je povinný následne poučiť všetkých svojich zamestnancov ako aj iné osoby poskytujúce služby za poskytovateľa o miestnych pomeroch z hľadiska podmienok prevádzky a BOZP.
2. Povinnosti objednávateľa:
 - a) poskytnúť poskytovateľovi súčinnosť pri poskytovaní služieb,
 - b) ihneď a bezodkladne upozorňovať na nedostatky a vady pri poskytovaní služieb a umožniť v primeranom čase ich odstránenie

3. Prevzatie služby môže byť objednávateľom odmietnuté pre vady a to až do ich odstránenia.

- 4 Záručná doba, pokiaľ je zmluvnými stranami zjednaná, začína plynúť odo dňa potvrdenia súpisu vykonaných prác zo strany objednávateľa.
5. Vady poskytnutej služby, musí objednávateľ bez zbytočného odkladu reklamovať písomne s uvedením popisu, ako sa prejavujú. Poskytovateľ je povinný písomne sa vyjadriť k reklamácií do 10 pracovných dní po jej doručení. Ak sa v tejto lehote nevyjadrí, bude to znamenať jeho súhlas s opodstatnenosťou reklamácie. Vady je poskytovateľ povinný odstrániť bezodkladne a bezodplatne, najneskôr v lehote do 30 dní odo dňa uplatnenia reklamácie zo strany objednávateľa. V prípade, že poskytovateľ

vady v tejto lehote neodstráni, má objednávateľ oprávnenie odstrániť vady sám alebo prostredníctvom tretích osôb na náklady poskytovateľa. Tým nie je dotknuté právo vo objednávateľa na zmluvnú pokutu a/alebo náhradu škody. Tieto ustanovenia sú platné v prípade, že v Servisnej zmluve - Podmienky záručného a pozáručného servisu monitorovacieho systému vozidiel nie je uvedené inak.

VI. Odstúpenie od zmluvy a trvanie zmluvného vzťahu

1. Od tejto zmluvy je možné písomne odstúpiť z dôvodov uvedených v tejto zmluve alebo v § 344 a nasl. Obchodného zákonníka.
2. Objednávateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť v prípade porušenia povinností preukázateľne spôsobenej poskytovateľom, ktoré pre poskytovateľa vyplývajú z ustanovení tejto zmluvy, alebo z ustanovení právnych predpisov - a to už po druhom takomto porušení hociktorej povinnosti preukázateľne spôsobenej zo strany poskytovateľa, pričom objednávateľ po prvom porušení povinnosti písomne upozorní poskytovateľa na porušenie zmluvných podmienok alebo ustanovení právnych predpisov s upozornením, že pri ďalšom porušení hociktorej povinnosti odstúpi od tejto zmluvy, pričom v upozornení uvedie lehotu na nápravu, ak sa vyžaduje. Po druhom porušení hociktorej povinnosti objednávateľ už len zašle oznámenie v listinnej forme o odstúpení od zmluvy. Účinky odstúpenia od zmluvy nastanú okamihom doručenia tohto písomného oznámenia poskytovateľovi.
3. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, že poskytovateľ bude zverejnený v Zozname platiteľov DPH, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie v zmysle Zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov.
4. Nedodržanie záväzku poskytovateľa poskytnúť služby v kvalite stanovenej objednávateľom, resp. porušenie právnych predpisov alebo pravidiel uvedených v tejto zmluve týkajúcich sa bezpečnosti a ochrany a zdravia pri práci zo strany poskytovateľa, považujú zmluvné strany za podstatné porušenie tejto zmluvy zakladajúce oprávnenie objednávateľa na odstúpenie od tejto zmluvy už pri prvom porušení hociktorej takejto povinnosti. Objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy aj v prípade, že poskytovateľ nepodpíše dohodu o zaistení bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v priestoroch ŽSR v stanovenej lehote podľa článku V. bod 1 písm. e) týchto VOPPS.
5. Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne.
6. Účinky odstúpenia nastávajú momentom doručenia písomného oznámenia druhej strane.

VII. Záverečné ustanovenia

1. V prípade, že je služba poskytovaná opakovane, t.j. nejde o jednorazové poskytnutie služby, poskytovateľ bude poskytovať službu do
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné robiť len formou číslovaných písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené zmluvou alebo týmito VOPPS, ako aj vzťahy z nich vyplývajúce sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, subsidiárne ustanoveniami Občianskeho zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky technické, cenové, odborné informácie a iné skutočnosti, s ktorými počas plnenia predmetu tejto zmluvy prídu do styku, sú predmetom obchodného tajomstva a nebudú poskytnuté tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany. Tento záväzok zostáva v platnosti aj po ukončení plnenia podľa tejto zmluvy a to bez časového obmedzenia.
5. Rozhodné právo je právo SR, príslušným súdom na rozhodovanie prípadných sporov z tejto zmluvy je súd SR.
6. Tieto VOPPS sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

Príloha č. 1 – Špecifikácia predmetu zmluvy

Príloha č. 2 – Ocenenie jednotlivých častí služby

Príloha č. 1 – Špecifikácia predmetu zmluvy

Názov predmetu zákazky: „**Oprava nadstavby na pluh na úpravu štrkového lôžka**“.

CPV kód:

50220000-3 Opravy, údržba a súvisiace služby týkajúce sa železníc a iných zariadení

Opis predmetu zmluvy:

- kontrola pracovného tlaku
- kontrola tesnosti a funkčnosti hydraulických čerpadiel, hydromotorov , oprava
- demontáž rozvádzačov – vyčistenie a výmena vadných
- kontrola stavu hadíc a ich koncoviek , poškodené vymeniť
- kontrola tesnosti a celistvosti potrubí, spojovacích elementov a šróbenia – výmena tesniacich krúžkov a manžiet
- kontrola správneho chodu a tesnosti hydraulických valcov
- kontrola povrchu piestnic a ich geometrického stavu, výmena poškodených
- vyčistenie nádrže a filtrov
- preskúšanie čerpadiel a hydromotorov
- demontáž a oprava všetkých ovládacích a poistných ventilov + ich nastavenie
- kontrola upevnenia bočných radlíc
- kontrola zavesenia a zaistovania predných radlíc a ochranných žľabov v prepravnej polohe
- kontrola pohyblivosti bočných radlíc
- premazanie čapov a vedenia radlíc
- vyrovnanie deformovaných častí radlíc a ochranných žľabov
- kontrola celistvosti rámu čelnej radlice
- kontrola priamosti vodiacich tyčí bočných radlíc
- výmena vodiacich púzdiar
- kontrola, a výmena spojovacích čapov a ôk na hydraulických valcoch a ich protikusoch
- skryté vady
- vykonanie skúšobnej jazdy
- odovzdanie objednávateľovi s predložením všetkých dokumentov, v dvoch rovnopisoch, relevantných pre vykonané práce (schválenie podstatných zmien, revízne správy, evidenčné listy, pasporty, merné listy, osvedčenia, dodacie listy, záručné listy a pod.) opatrené čitateľným menom, podpisom a odtlačkom pečiatky oprávnenej autorizovanej osoby

Množstvo, rozsah:

Vid' opis predmetu obstarávania

Príloha č. 2 – Ocenenie jednotlivých častí služby

Položka	Cena bez DPH v EUR	Sadzba DPH v %	Výška DPH v EUR	Celková cena vrátane DPH v EUR
kontrola pracovného tlaku	500,00	20 %	100,00	600,00
kontrola tesnosti a funkčnosti hydraulických čerpadiel, hydromotorov, oprava náhonu čerpadiel od kľukového hriadeľa motora	4 750,00	20 %	950,00	5 700,00
demontáž rozvádzačov – vyčistenie a výmena vadných	1 700,00	20 %	340,00	2 040,00
kontrola stavu hadíc a ich koncoviek , poškodené vymeniť (vymeniť všetky)	2 850,00	20 %	570,00	3 420,00
kontrola tesnosti a celistvosti potrubí, spojovacích elementov a šróbenia – výmena tesniacich krúžkov a manžiet – hydraulické rozvody(ocelové rúrky) vymeniť za hydraulické hadice , okrem rúrok na ráme bočných radlíc	1 450,00	20 %	290,00	1 740,00
kontrola správneho chodu a tesnosti hydraulických valcov	3 750,00	20 %	750,00	4 500,00
kontrola povrchu piestnic a ich geometrického stavu, výmena poškodených , výmena 2 ks hydraulických valcov na zdvih zametacieho zariadenia	1 150,00	20 %	230,00	1 380,00
vyčistenie nádrže a filtrov	975,00	20 %	195,00	1 170,00
preskúšanie čerpadiel a hydromotorov	900,00	20 %	180,00	1 080,00
demontáž a oprava všetkých ovládacích a poistných ventilov + ich nastavenie	3 600,00	20 %	720,00	4 320,00
kontrola upevnenia bočných radlíc (uloženie komplet repas)	1 550,00	20 %	310,00	1 860,00
kontrola zavesenia a zaistovania predných radlíc a ochranných žľabov v prepravnej polohe	1 050,00	20 %	210,00	1 260,00
kontrola pohyblivosti bočných radlíc	2 750,00	20 %	550,00	3 300,00
premazanie čapov a vedenia radlíc	450,00	20 %	90,00	540,00
vyrovnanie deformovaných častí radlíc a ochranných žľabov (predné radlice - uloženie komplet repas)	1 600,00	20 %	320,00	1 920,00
kontrola celistvosti rámu čelnej radlice	550,00	20 %	110,00	660,00
kontrola priamosti vodiacich tyčí bočných radlíc	970,00	20 %	194,00	1 164,00
výmena vodiacich púzdiel bočných radlíc	1 670,00	20 %	334,00	2004,00
kontrola, a výmena spojovacích čapov a ôk na hydraulických valcoch a ich protikusoch	2 975,00	20 %	595,00	3 570,00
skryté vady	1 000,00	20 %	200,00	1 200,00
Oprava zametacieho zariadenia – oprava rámu , vedenia dopravníkového pásu , výmena pásu , výmena zametacích hadíc 200 ks	9 625,00	20 %	1 925,00	11 550,00
Oprava strechy kabíny spojená s montážou klimatizácie	3 650,00	20 %	730,00	4 380,00

Výmena hydraulického oleja	670,00	20 %	134,00	804,00
vykonanie skúšobnej jazdy	500,00	20 %	100,00	600,00
odovzdanie objednávateľovi s predložením všetkých dokumentov, v dvoch rovnopisoch, relevantných pre vykonané práce (schválenie podstatných zmien, revízne správy, evidenčné listy, pasporty, merné listy, osvedčenia, dodacie listy, záručné listy a pod.) opatrené čitateľným menom, podpisom a odtlačkom pečiatky oprávnenej autorizovanej osoby	150,00	20 %	30,00	180,00
SPOLU	50 785,00	20 %	10 157,00	60 942,00

* v cene sú zahrnuté všetky náklady spojené s poskytnutím služby v plnom rozsahu